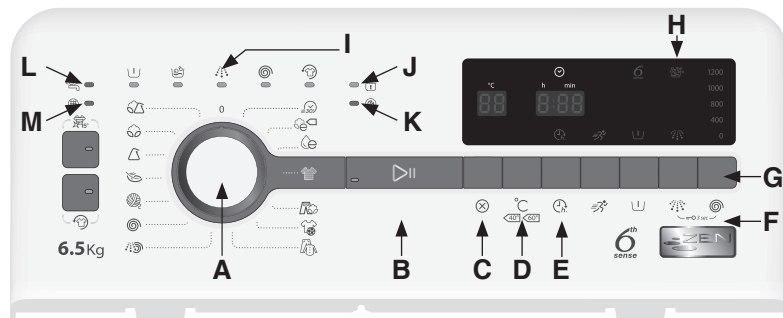


- A. Selectorul de programe
 B. Butonul "Start/Pauză"
 C. Butonul "Reset/Evacuare"
 D. Selectorul de temperatură
 E. Butonul "Pornire cu întârziere"
 F. Combinația de butoane "Protecție pentru copii" → 3 sec
 G. Butonul "Centrifugare"
 H. Indicatorul "Supradozare detergent"
 I. Indicatorul de succesiune a programului



- J. Indicatorul "Ușă deschisă"
 Această mașină de spălat este dotată cu funcții automate de siguranță care detectează și diagnostichează defecțiunile într-o fază timpurie și vă permit să reacționați corespunzător, de exemplu:
 K. Indicatorul "Service"
 L. Indicatorul "Robinet de apă închis"
 M. Indicatorul "Curățați pompa"

Nivelul de zgomot acustic :
 Spălarea - 49 dB(A) / 1pW
 Centrifugare - 1200, rpm, 71 dB(A) / 1pW

Programul	Temperatura	Simbol spălare	Încărcătura maximă kg	Tip de spălare / Note <i>- Pentru selectarea temperaturii, vă rugăm respectați recomandările producătorului de pe etichetă</i>	Detergenții și aditivii					Opțiuni speciale					Viteză centrifugare maximă rpm
					Pre-spălare	Spălare principală	Lichid emolient	Culori 15'	Împrospătare	Pornire cu întârziere	Rapidă	Pre-spălare	Clătire intensivă	Centrifugare	
Mixte	rece - 60°C		3.0	Articole rezistente, puțin murdare sau normal murdare, din bumbac, in, fibre artificiale și din amestecuri. Program eficient, cu durata de o oră. Aveți grijă să spălați doar rufe cu culori similare în aceeași încărcătură.	-	Da	*	*	*	*	-	-	*	*	Max.
Bumbac	rece - 95°C		6.5	Articole normal sau foarte murdare: cearșafuri, fețe de masă, lenjerie intimă, prosoape, cămăși etc. din bumbac și in.	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
Sintetice	rece - 60°C		3.0	Haine cu grad normal de murdărire fabricate din fibre sintetice (de ex. poliester, poliacril, viscoză etc.) sau combinația acestora cu bumbacul.	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
Delicate	rece - 40°C		1.5	Perdele și articole delicate, rochii, fuste, cămăși și bluze.	*	Da	*	*	*	*	-	*	-	*	1000 ¹⁾
Lână	rece - 40°C		1.0	Articole de îmbrăcăminte din lână, etichetate de compania Woolmark marcate cu posibilitatea spălării în mașina de spălat, precum și țesături din mătase (Vă rugăm să respectați eticheta cu simbolul de îngrijire!), in, lână și viscoză marcate cu eticheta spălare manuală.	-	Da	*	*	*	*	-	-	-	*	1000 ¹⁾
Spalare rapidă 30'	rece - 30°C		3.0	Îmbrăcăminte ușor uzată de bumbac, poliester, poliamidă și amestecurile lor cu bumbac. Program scurt pentru împrospătarea rufelor dvs.	-	Da	*	*	*	*	-	-	-	*	Max.
eBumbac	40 - 60°C		6.5	Lenjerie din bumbac murdără în mod normal. La 40°C și 60°C pentru rufe din bumbac de iarnă. Cel mai eficient program din punct de vedere a combinației consumului de apă și energie pentru spălarea lenjeriei din bumbac. - Programul de referință pentru etichetă energetică a mașinii de spălat.	-	Da	*	-	*	*	-	-	*	*	Max.
AquaEco	rece - 40°C		2.5	Articole puțin murdare din fibre sintetice sau articole din fibre sintetice și bumbac, spălate împreună. Program cu economie, cu un consum foarte redus de apă. Folosiți detergent lichid, în cantitatea cea mai mică recomandată pentru 2,5 kg de rufe. Nu folosiți balsam de rufe.	-	Da	-	*	*	*	-	-	-	*	Max.
Culori	rece - 60°C		4.0	Articole albe și cu culori pastelate, din țesături delicate. Program de spălare delicat, pentru a evita ca rufele să capete culoarea gri sau galbuie. Folosiți un detergent foarte puternic, dacă este necesar folosiți și substanțe de scos petele sau înălbitori pe bază de oxigen. Nu folosiți detergenți lichizi.	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Denim	rece - 60°C		4.0	Îmbrăcăminte din denim de bumbac cu grad normal de murdărire și confecții din material tare similar denimului, precum pantaloni și jachete. Pentru îmbrăcăminte din denim închis, folosiți un detergent special recomandat pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte închise la culoare.	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Articole sportive	rece - 30°C		3.0	Articole sportive cu un grad normal de murdărire și transpirație tricotate sau din microfibră. Programul include un ciclu de prespălare – adăugați detergent și în compartimentul de prespălare. Nu folosiți balsam de rufe.	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
Îmbrăcăminte de birou	rece - 40°C		1.5	Cămăși și bluze din bumbac, in, fibre sintetice sau un amestec al acestora. Program de spălare delicat pentru articole fine de îmbrăcăminte care au fost puțin purtate sau care sunt puțin murdare. Se recomandă pretratarea petelor.	*	Da	*	*	*	*	-	*	-	*	800 ¹⁾
Clătire & Centrifugare	-		6.5	Program de clătire și centrifugare intensivă Același ca ultimul ciclu de clătire și centrifugare finală de la programul "Bumbac".	-	-	*	-	*	*	-	-	*	*	Max.
Centrifugare	-		6.5	Acest program prevede o centrifugare intensivă. Același ca ciclul de centrifugare de la programul pentru "Bumbac".	-	-	-	-	*	*	-	-	-	*	Max.

*: opțiune / Da : dozaj necesar

1) Pentru o protecție sporită a articolelor de îmbrăcăminte, viteza de centrifugare este limitată la aceste programe.

DATE DESPRE CONSUM

Consumul de energie în modul oprit este de 0,11 W / iar în modul inactiv este de 0,11 W.

Programul	Temperatura (°C)	Încărcătura (kg)	Apa (l)	Energia Fără "Rapidă" (kWh)	Durata aproximativă a programului ☹ (ore : min)		Conținutul aproximativ de umiditate reziduală (%)**	
					Fără "Rapidă"	cu "Rapidă"	1000 rpm	1200 rpm
Mixte	40	3.0	45	0.43	1:00	–	64	60
Bumbac	95	6.5	55*	1.90	2:35	2:00	65	55
Bumbac	60	6.5	51	1.10	2:30	1:45		
Bumbac	40	6.5	64	0.98	2:45	1:30		
Sintetice	60	3.0	54*	0.89	2:15	0:59	40	36
Sintetice	40	3.0	50	0.56	2:15	0:59		
Delicate	40	1.5	50	0.55	0:45	–		
Lână	40	1.0	40	0.55	0:35	–	62	44
Spalare rapidă 30'	30	3.0	42	0.25	0:30	–		
Aqua Eco	40	2.5	19	0.43	1:00	–		
Culori	40	4.0	67	0.50	1:20	1:00	62	44
Denim	40	4.0	41	0.58	1:30	1:10		
Articole sportive	30	3.0	50	0.45	2:05	1:14		
Îmbrăcăminte de birou	40	1.5	50	0.55	0:45	–	62	44
eCotton** ◻	60	6.5	48	0.67	4:00	–		
eCotton** ◻	60	3.25	34	0.57	2:30	–		
eCotton** ◻	40	3.25	34	0.46	2:30	–		

Datele de consum au fost măsurate în condiții specifice și în conformitate cu normele Standard IEC/EN 60 456. Valorile de consum din fiecare locuință pot varia față de valorile date în tabel în funcție de presiunea și temperatura debitului de apă, de încărcătură și de tipul de rufe. Consumul de apă și de energie sunt valabile pentru setările standard ale programelor ; selecția unor alte setări sau schimbarea vitezei de rotație sau schimbările de temperatură modifică acest consum.

☹ Durata programului poate diferi de valorile de mai sus, pentru că depinde de condițiile reale de lucru aplicate (vezi "Ghidul de depanare" în Instrucțiunile de Folosire).

* Pentru a reduce temperatura apei, va fi adăugată puțină apă rece la terminarea ciclului principal de spălare, înainte ca pompa să evacueze apa afară.

** Programe de referință pentru eticheta de consum energetic. Din motive de economisire a energiei, temperatura efectivă de spălare se poate abate de la temperatura indicată a programului.

*** După finalizarea programului și centrifugarea cu viteză maximă selectabilă, în setarea programului de bază.

PREGĂTIREA CICLULUI DE SPĂLARE

1. Încărcați mașina de spălat, închideți ușile tamburului și verificați dacă sunt închise corespunzător.
2. Adăugați detergent și aditivi așa cum este indicat pe prima pagină a instrucțiunilor.
3. Închideți capacul.
4. Închideți selectorul de program la programul dorit. Afișajul arată durata programului selectat (în ore și minute), iar indicatorul butonului "Start/Pauză" clipește. Temperatura și viteza de rotire pot fi schimbate apăsând butoanele "Temperatură" și "Centrifugare". Dacă nu porniți programul imediat după ce ați făcut selecția, mașina de spălat se va opri automat după aproximativ un sfert de oră. Pentru a porni din nou mașina de spălat, rotiți selectorul de programe pe "O", iar apoi din nou pe programul dorit.

SELECȚIA ORICE OPȚIUNI DORITĂ

În situația în care combinația de program și opțiuni suplimentare nu este posibilă, luminile indicatoare se sting automat. Combinațiile cu opțiuni neadecvate vor fi anulate automat.

Butonul "Culori 15"

- Economisește energia utilizată pentru încălzirea apei menținând în același timp un rezultat bun de spălare.
- La spălarea rufelor colorate păstrează culorile.
- Recomandat pentru haine puțin murdare, fără pete
- Pentru rezultate bune de spălare folosiți în cadrul acestei opțiuni detergentul pentru spălare la rece.
- Nu se poate folosi pentru bumbac la 70 - 95 °C.

Butonul "Împrospătare"

- Alegeți această opțiune dacă nu se pot scoate rufe din mașina de spălat imediat după terminarea programului sau dacă obișnuiți să uitați rufe în mașina de spălat. Această opțiune ajută rufelor să-și păstrează prospețimea.
- După terminarea programului mașina de spălat începe cu ventilarea rufelor la intervale regulate.
- La activarea acestui program va clipi tasta "Împrospătare" și pe display apare simbolul programului.
- După terminarea spălării ventilația de rufe este activă în mod regulat aproximativ 6 ore și se poate opri în orice moment prin apăsarea tastei "Împrospătare". După o perioadă scurtă de timp puteți deschide ușa.
- După terminarea "Împrospătare" apare pe display "End".

Butonul "Rapidă"

- Permite spălarea mai rapidă prin scurtarea duratei programului.
- Se recomandă pentru cantități mai mici de rufe sau pentru rufe mai puțin murdare.
- Doar pentru rufe foarte murdare (de exemplu nisip, murdărie granulară). Durata ciclului sporește cu aproximativ 15 min.
- Nu utilizați detergentul lichid pentru programul principal de spălare în cazul activării opțiunii "Prespălare".

Butonul "Clătire intensivă"

- Cantitatea de apă este mărită pentru a asigura o clătire mai intensă.
- Această opțiune este ideală pentru zonele cu apă foarte dulce, pentru spălarea lenjeriei nou născuților și pentru persoanele care suferă de alergii.

Butonul "Centrifugare"

- Fiecare program areo viteză automată maximă de centrifugare predeterminată.
- Apăsati pe buton pentru a fixa o altă viteză de centrifugare.
- Dacă este selectată viteza de centrifugare "0", centrifugarea finală este anulată, dar nu centrifugările intermediare pe durata clătirii. Se evacuează doar apa.

PORNIRE CU ÎNTĂRZIERE ☹

Opțiunea "Pornire cu întârziere" permite pornirea mașinii după placul consumatorului, de exemplu noaptea când electricitatea este mai ieftină.

- Nu folosiți detergentul lichid.
- Selectați programul, viteză centrifugare și opțiunile.
- Apăsati pe butonul "Pornire cu întârziere" de câteva ori pentru a selecta o întârziere de la 1 la 24 de ore.
- Porniți programul (vezi "Pornirea programului"). Indicatorul de lângă butonul "Pornire cu întârziere" se aprinde și se stinge în momentul pornirii programului.
- La apăsarea butonului "Start/Pauză", începe număratoarea inversă a timpului de întârziere. La pornirea programului, indicatorul pornirii cu întârziere se stinge și este înlocuit de indicatorul de succesiune a programului.
- După ce butonul "Start/Pauză" a fost apăsat, numărul de ore preselectate poate fi redus prin apăsarea din nou a butonului "Pornire cu întârziere".

Pentru anularea opțiunii de "Pornire cu întârziere"

..înainte de a apăsa butonul "Start/Pauză":

- Rotiți butonul selector de programe la altă poziție sau apăsați butonul "Reset/Evacuare".

..după ce ați apăsat butonul "Start/Pauză":

- Apăsati butonul "Reset/Evacuare" timp de cel puțin 3 secunde. Indicatorul pornirii cu întârziere se stinge.

PORNIRE PROGRAM

Deschideți robinetul și apăsați butonul "Start/Pauză". Lumina indicatoare de lângă butonul "Start/Pauză" se aprinde. Indicatorul secvenței programului indică faza programului curent, trecând de la stânga la dreapta prin Spălare, Clătire, Centrifugare/Evacuare. În momentul în care faza programului este terminată, indicatorul respectiv se setează.

INDICATORUL "UȘĂ DESCHISĂ" ☹

Înainte de începerea și după terminarea unui program, simbolul se aprinde pe afișaj, pentru a indica faptul că ușa poate fi deschisă. Atâta timp cât este în desfășurare un program de spălare, capacul rămâne blocat și sub nici o formă nu trebuie deschis cu forța. În cazul în care trebuie să îl deschideți de urgență pe durata unui program în desfășurare, consultați "Anularea unui program în desfășurare înainte de terminare".

PROTECȚIA PENTRU COPII ☹ 3 sec

Puteți bloca butoanele panoului de comandă împotriva folosirii nepermise (de exemplu de către copii).

- Apăsati în același timp ambele butoane ale siguranței pentru copii și țineți-le apăsată minim 3 secunde. Pe display va apărea simbolul unei chei.
- Pentru deblocarea butoanelor: procedați în același mod.

SEMNALIZĂRI DE DEFECTE

În cazul în care apar erori sau neregularități, consultați "Ghidul de Depanare" din Instrucțiunile de Utilizare.

"Robinet de apă închis": ☹

Nu este apă la admisie, sau aceasta este insuficientă

"Service": ☹

Eroare sau funcționarea incorectă a unei componente electrice

"Curățați pompa": ☹

Apa reziduală nu este scoasă.

Viteza de centrifugare din afișaj clipește: dezechilibru în timpul centrifugării.

TERMINAREA PROGRAMULUI

- Indicatorul „Ușă deschisă” se aprinde, și afișajul arată "End". După aproximativ un sfert de oră mașina de spălat se va închide complet pentru a economisi energie.

1. Rotiți butonul selector de programe pe poziția "O".
2. Închideți robinetul da apă.
3. Deschideți capacul și tamburul și scoateți rufe din mașină.
4. Lăsați capacul deschis puțin timp pentru a permite uscarea interiorului mașinii.

INDICATORUL SUPRADOZARE DETERGENT ☹

Simbolul se va aprinde la terminarea programului, dacă ați utilizat prea mult detergent. Data viitoare utilizați mai puțin detergent. Dacă se aprinde simbolul, iar pe afișaj apare mesajul "Fod", s-a produs prea multă spumă, iar ciclul de spălare s-a întrerupt; consultați "Ghidul de detectare a defecțiunilor" din Instrucțiunile de utilizare.

SCHIMBAREA PROGRAMULUI ȘI/SAU OPȚIUNILOR DUPĂ PORNIREA PROGRAMULUI

1. Apăsati butonul "Start/Pauză" pentru a întrerupe programul. Indicatorul clipește.
2. Selectați noul program, toate opțiunile și o altă viteză de centrifugare dacă doriți.
3. Apăsati butonul "Start/Pauză" din nou. Noul program continuă din același punct în care programul precedent a fost întrerupt. Nu adăugați detergent pentru acest program.

ANULAREA UNUI PROGRAM ÎN DESFĂȘURARE ÎNAINTE DE TERMINARE

Butonul "Reset/Evacuare" anulează un program înainte de terminare.

- Apăsati butonul "Reset/Evacuare" timp de cel puțin 3 secunde. Apa existentă este evacuată înainte ca ușa să poată fi deschisă.